

## **ДОГОВІР № 55**

про наукову та навчально-виробничу співпрацю між  
Львівським національним університетом природокористування та  
Туристичним агентством «Навколо Світу - Тур»

м. Львів

20. 11 2024 року

**Львівський національний університет природокористування** в особі Голови Комісії з реорганізації ЛНУП Івана ПАРУБЧАКА, який діє на підставі Наказу Міністерства освіти і науки України № 1470 від 17 жовтня 2024 року (надалі – «Університет»), з одного боку, та **Туристичним агентством «Навколо Світу - Тур»** в особі директора Мар'яни ЛУЖНОЇ, який діє на підставі Статуту (надалі «Компанія»), з другого боку, (разом – Сторони), уклали цей Договір про наступне:

### **1. Мета договору**

1.1. Метою Договору є координація зусиль і об'єднання можливостей для забезпечення підготовки висококваліфікованих кадрів для сфери туризму та рекреації, впровадження у виробництво новітніх технологій, розвитку взаємовигідної співпраці освіти, науки та бізнесу.

### **2. Напрямки співпраці**

Сторони визначають основними напрямками співпраці наступне:

2.1. Проведення профорієнтаційної роботи серед учнів загальноосвітніх шкіл, ліцеїв, здобувачів коледжів з метою популяризації професій сфери туризму та рекреації.

2.2. Ведення спільної навчальної, наукової, науково-практичної і виробничо-комерційної діяльності з метою удосконалення освітнього процесу, розширення діапазону наукових досліджень, впровадження у виробництво нових технологій та обладнання, що передбачає: проходження практики здобувачами вищої освіти Університету в Компанії; виконання наукових досліджень на господоговірних засадах; розробка конкретних пропозицій із вдосконалення організації готельного та ресторанного господарства; виконання здобувачами вищої освіти на замовлення Компанії кваліфікаційних і курсових робіт; сприяння вченим Університету у виконанні наукових досліджень, стажуванні; проведення спільних науково-практичних і освітніх конференцій, семінарів, круглих столів тощо.

### **3. Зобов'язання сторін**

#### **3.1. Університет бере на себе зобов'язання:**

3.1.1. Призначити контактну особу, яка буде відповідальною за зв'язок і співпрацю з Компанією та надання Компанії необхідної інформації, що не є конфіденційною.

3.1.2. Навчати з використанням матеріально-технічної бази і кадрів Університету фахівців Компанії та осіб, які є діловими партнерами Компанії, новим і перспективним видам техніки та сучасним технологіям.

3.1.3. Ураховувати при розробці освітніх програм, навчальних планів та робочих програм підготовки фахівців пропозиції Компанії, що стосуються переліку та змісту вибіркових дисциплін і спецкурсів.

3.1.4. При проведенні занять і практик з використанням ресурсів Компанії застосовувати сучасні технології навчання.

3.1.5. На запит Компанії надавати інформацію про перспективні наукові розробки з напрямів її діяльності.

3.1.6. На запит Компанії надавати інформацію, окрім конфіденційної, про здобувачів вищої освіти.

3.1.7. Надавати Компанії технічну допомогу в реалізації її виробничо-гospодарської та комерційної діяльності шляхом інформаційного супроводу конкретних проектів.

3.1.8. За взаємним погодженням рекомендувати випускників Університету для працевлаштування до Компанії, її ділових партнерів і видавати їм скерування на роботу.

3.1.9. Сприяти Компанії в проведенні передбачених цим Договором (чи додатковими угодами) заходів.

3.1.10. Сприяти Компанії в промоції її турпродукції та надаваних нею турпослуг, а також розширенню інформаційного обміну у сфері новітніх технологій туристичного бізнесу.

#### **3.2. Компанія бере на себе зобов'язання:**

3.2.1. Призначити контактну особу, яка буде відповідальною за зв'язок і співпрацю з Університетом та надання Університету необхідної інформації, що не є конфіденційною.

3.2.2. Залучати своїх профільних фахівців в освітній процес і науково-дослідну роботу Університету згідно із взаємно узгодженими з Університетом програмами і тематиками.

3.2.3. Надавати Університету можливість користуватися матеріально-технічною базою Компанії для якісної теоретичної і практичної підготовки здобувачів вищої освіти, стажування науково-педагогічних працівників.

3.2.4. Сприяти спільному вивченю викладачами Університету, фахівцями Компанії та особами, які є діловими партнерами Компанії, нових і перспективних видів техніки та сучасних технологій.

3.2.5. Сприяти залученню інвестицій і кредитів на реалізацію спільних проектів, що представляють інтерес для обох Сторін.

3.2.6. За взаємним погодженням сприяти працевлаштуванню випускників Університету в Компанії, її ділових партнерів на підставі листів-запитів, гарантійних листів тощо.

3.2.7. Сприяти Університету в проведенні передбачених цим Договором (чи додатковими угодами) заходів.

#### **4. Фінансування спільної діяльності і взаєморозрахунки договірних Сторін**

4.1. Фінансування спільних проектів, а також взаєморозрахунки між договірними Сторонами за надані послуги здійснюється у разі виникнення необхідності на основі окремого додаткового договору.

4.2. Передача матеріальних цінностей за виконані послуги фіксується актами приймання-передачі.

#### **5. Відповіальність Сторін**

5.1. Сторони несуть відповіальність за виконання умов цього Договору згідно з діючим законодавством України.

5.2. За невиконання або неналежне виконання зобов'язань, передбачених цим Договором (в разі заподіяння шкоди протилежній Стороні) винна у цьому Сторона зобов'язана відшкодувати збиток.

5.3. Договірні Сторони зобов'язуються дотримуватися конфіденційності в питаннях виконуваних робіт, обсягу витрат, очікуваних і одержаних результатів.

5.4. Питання про використання (у тому числі передачі, публікації) результатів конкретних робіт, що виконуються за цим Договором, вирішується за узгодженням Сторін.

## 6. Загальні умови

6.1. Цей Договір виконується Сторонами без взаємних фінансових розрахунків. Фінансові питання, у разі їх виникнення, вирішуються на основі окремих типових договорів між замовником і виконавцем.

6.2. Договір набуває чинності з моменту його підписання Сторонами, діє протягом 5 (п'яти) років, за необхідності уточнюють і за узгодженням Сторін продовжують або анулюють.

6.3. Договір укладений у 2-х примірниках, що мають однакову юридичну силу і зберігається по одному примірнику у кожної із Сторін.

6.4. Будь-які доповнення, додатки або зміни до цього Договору оформлюються у письмовому вигляді, підписуються обома сторонами у двох примірниках і є невід'ємними частинами Договору.

## 7. Юридичні адреси Сторін:

### Університет:

Львівський національний  
університет природокористування  
80381, вул. В. Великого, 1,  
м. Дубляни, Львівський район  
Львівська область  
Тел. (032) 22-42-503

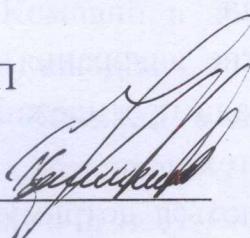
### Компанія:

Туристичне агентство  
«Навколо Світу - Тур»  
79000, вулиця Валова, 21, оф.3,  
Львів, Львівська область  
Тел. (067) 695 7832

## Підписи представників Сторін

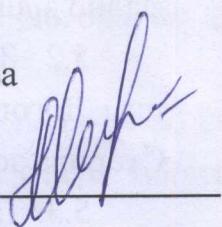
Голова Комісії  
з реорганізації ЛНУП



  
Іван ПАРУБЧАК

20.11. 2024 р.

Директор  
Туристичного агентства  
«Навколо Світу - Тур»  
Маряна ЛУЖНА

  
М.П.

11  
2024 р.

